

STOLNÍ TROUBA

OT 2500 R / OT 2500 BK



OT2500 - NÁVOD K OBSLUZE A ÚDRŽBĚ (CZ)
OT2500 - NÁVOD K OBSLUHE A ÚDRŽBE (SK)
OT2500 - INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI (PL)
OT2500 - HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK (HU)
OT2500 - MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE (RO)

CZ

Vážený spotřebiteli,

zakoupili jste si výrobek z naší řady domácích elektrospotřebičů. Je naším přáním, aby Vám výrobek dlouho, dobře a spolehlivě sloužil. Při jeho obsluze je nutno dodržovat určité zásady. Je proto ve Vašem vlastním zájmu, abyste pečlivě prostudoval přiložený návod a výrobek obsluhoval podle pokynů v něm uvedených.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před instalací a použitím trouby se prosím podrobně seznamte s návodem k jejímu použití a to, i když jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Návod uschovejte pro případ jeho další potřeby.
- Trouba je určena pro přípravu potravin v domácnostech, nepoužívejte troubu pro živnostenské účely ani pro účely pro které nebyla konstruována.
- Před prvním použitím uveďte troubu bez vložených potravin na 5 - 10 minut do provozu. Budou tak z trouby odstraněny zbytky konzervačních prostředků použitých pro ochranu kovových dílů trouby proti korozi během její přepravy a skladování. Během této doby je možný krátkodobý výskyt nepříjemného zápachu nebo dokonce dýmu - tento jev je normální.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TROUBY

- Nezapínejte poškozenou troubu, nepoužívejte troubu s poškozeným síťovým kabelem.
- V žádném případě neopravujte troubu sami - riziko úrazu elektrickým proudem.
- Bude-li trouba vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis. Na troubě neprovádějte žádné úpravy - zásahem do trouby v době platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty event. záručních plnění.
- Při provozu nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru. Obzvláště dávejte pozor v přítomnosti dětí!
- Nedovolte, aby troubu používaly děti bez trvalého dohledu dospělé osoby obeznámené s používáním trouby. Před vaším souhlasem s používáním trouby dítětem musí být dítě způsobem odpovídajícím jeho věku poučeno o možnostech rizik spojených s používáním trouby.
- Příklad nesmí být obsluhován dětmi ani osobami se sníženou psychickou, sensorickou nebo mentální schopností, nebo osobami dostatečně neobeznámenými s obsluhou přístroje, pokud nejsou pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Nepoužívejte troubu pro ukládání potravin, případně jiných předmětů.

- Chraňte troubu před postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou, nepoužívejte troubu mimo místnosti ve vnějším prostředí.
- Před vložením potravin do trouby vyjměte potraviny z obalu. Nepoužívejte troubu pro přípravu a ohřev potravin v uzavřených nádobách (např. sklenicích nebo lahvích) - mohou v troubě vybuchnout a troubu poškodit.
- Neumisťujte do trouby příliš velké potraviny, zabraňte styku potravin s topnými tělesy – nebezpečí požáru!
- Nikdy na troubu nebo do ní během provozu nebo před jejím úplným vychladnutím nepokládejte jakékoli hořlavé předměty (utěrka, kuch. rukavice apod.) - nebezpečí požáru!
- Dojde-li během používání trouby ke vznícení obsahu trouby, ponechejte dvířka trouby uzavřena, ukončete program trouby, odpojte troubu od elektrické sítě (nebo vypněte odpovídající jistič domovního / bytového rozvodu elektřiny) a vyčkejte na zhasnutí obsahu trouby.
- Během používání trouby jsou některé díly trouby (např. okénko dvířek, rožeň apod.) velice horké - při jejich dotyku hrozí riziko popálení. Z uvedeného důvodu používejte při pečení pouze k tomuto určené ovládací prvky trouby, při manipulaci s nádobami a potravinami je nutné použití kuch. rukavic nebo alespoň utěrky.
- Před odpojením trouby od el. sítě vždy nejdříve otočte přepínač funkcí do polohy vypnuto (OFF).
- Troubu nikdy neodpojujte ze zásuvky taháním za přívodní kabel, ale uchopením a vytažením zástrčky.
- Výrobce / prodejce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním výrobku (např. popálení, vznik požáru apod.).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí:	230V/ 50Hz
Maximální příkon:	1300W
Vnitřní objem:	19,5 litrů
Rozsah časového spínače:	60 minut s automatickým vypnutím
Rozsah nastavení teploty:	90 - 230°C
Rozměry trouby (š x v x h):	445 x 365 x 280 mm
Rozměry plechu:	300 x 260 x 30 mm

OVLÁDACÍ PRVKY

1. Termostat - nastavení teploty
2. Přepínač funkcí
3. Časový spínač
4. Světelná kontrolka

PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Pečící plech
2. Nerezový rošt



INSTALACE TROUBY

Po vybalení trouby z přepravního kartonu přezkontrolujte, zda trouba není poškozena. Pozornost věnujte zejména upevnění dvířek a jejich závěsů a případnému poškození stěn vnitřního prostoru trouby. Poškození trouby řešte s přepravcem nebo s prodejnou, kde jste troubu zakoupili.

- Troubu umístěte na rovnou pevnou nehořlavou plochu, chráněnou proti otřesům a vibracím.
- Neumísťujte troubu v blízkosti hrany plochy, neponechávejte viset síťový kabel trouby přes hranu - riziko jejího stažení dětmi nebo domácími zvířaty, pádu a poškození.
- Troubu umístěte tak, aby bylo sníženo riziko jejího postříkání nebo polížení vodou na minimum. Nepoužívejte troubu mimo místnosti.
- Okolo trouby ponechejte na všech stranách dostatečný volný prostor nutný pro odvádění tepla vznikajícího během jejího provozu (min. 10 cm po obou jejích stranách, min. 15 cm za a min. 20 cm nad troubou). Nezakrývejte větrací otvory skříňky trouby - riziko jejího přehřátí.

- Troubu připojte jako jediný spotřebič k řádně instalované síťové zásuvce opatřené funkčním ochranným kolíkem a jištěné jističem (pojistkou) dimenzovanou pro odběr nejméně 10A. V případě jakýchkoliv pochybností o správnosti instalace použité zásuvky
- Trouba je konstruována pro napájení střídavým napětím 230 V / 50 Hz z elektrické sítě. Nepřipojujte troubu k jinému než na typovém štítku trouby uvedenému napětí. Napětí elektrické sítě v místě instalace trouby můžete zjistit např. na štítku elektroměru.
- Pro připojení trouby k elektrické síti nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Po skončení životnosti, nebo v případě jiných důvodů likvidace, nevhazujte výrobek do komunálního odpadu, ale odevzdejte jej ve sběrně tříděného odpadu.

POUŽITÍ

- Termostatem (1) nastavte požadovanou teplotu pečení.
- Přepínačem funkcí (2) nastavte požadovaný způsob pečení.
- Časovým spínačem (3) nastavte požadovanou dobu pečení (otočením ve směru hodinových ručiček) nebo troubu zapněte bez časového omezení otočením časového spínače do polohy STAY ON (otočením proti směru hodinových ručiček).
Tím dojde k zapnutí trouby a zahájení pečení. Po uplynutí nastavené doby pečení se ozve zvukový signál a trouba se sama vypne. Pečení lze kdykoliv zastavit otočením časového spínače (3) do výchozí polohy 0.
- Světelná kontrolka (4) se po zapnutí trouby rozsvítí.
- Po skončení pečení/grilování vypněte troubu otočením časového spínače (3) do polohy 0 a přepínač funkcí přepněte do polohy OFF.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním troubu vypněte, odpojte od el.sítě a ponechte ji dostatečně vychladnout.
- Pro vyčištění vnějšího povrchu použijte vlhký hadřík se saponátem, pro čištění vnitřku trouby a příslušenství použijte k tomu určené čisticí prostředky dostupné v obchodní síti (při jejich použití se řiďte návodem výrobce).
- **NA ČIŠTĚNÍ TROUBY NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTÍCÍ PRÁŠKY NEBO ROZPOUŠTĚDLA!!!**

EKOLOGICKY VHODNÁ LIKVIDACE

Obalový materiál (obal výrobku) i jeho jednotlivé části jsou označeny symboly materiálů, z kterých jsou tyto části obalu vyrobeny.

Obalový materiál je možné podle těchto symbolů třídít a poté odevzdat ve sběrných střediscích k opětovnému využití (recyklaci).

Nevyhazujte jej do běžného odpadu!!!

Troubu po ukončení její životnosti předejte k likvidaci do recyklačních středisek k tomu určených.

Pokud má být spotřebič definitivně vyřazen z provozu, doporučujeme po odpojení napájecího přívodu od elektrické sítě jeho odříznutí. Přístroj tak bude nepoužitelný.

Informujte se laskavě u prodejce o recyklačním středisku, na které je možné se obrátit.

Distributor:

EXIHAND spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel/fax.: +420 545 213 738,740

e-mail : info@exihand.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Dodavatel na výrobek poskytuje záruku v délce 24 měsíců ode dne prodeje konečnému spotřebiteli.
2. Záruka se vztahuje pouze na vady vzniklé prokazatelně následkem vadného materiálu, chybné konstrukce nebo špatného provedení při výrobě.
3. Záruka se nevztahuje na vady způsobené kupujícím:
 - při dopravě
 - mechanickým poškozením (např. upadnutím spotřebiče)
 - nevhodnou a neodbornou instalací a obsluhou v rozporu s návodem k obsluze
 - nevhodným použitím v rozporu s návodem k obsluze
 - připojením spotřebiče k síti s jiným napětím a kmitočtem než je na spotřebiči uvedeno nebo k vadné elektrické instalaci
 - zásahem do spotřebiče v průběhu záruční doby
 - nedostatečným a chybným ošetřováním
4. Záruka zcela zaniká:
 - při použití spotřebiče jinak než v domácnosti
 - při provádění oprav a úprav spotřebiče osobou jinou než autorizovaným servisem
5. Pro uplatnění záruky je nutné předložit řádně vyplněný záruční list s vyznačeným datem prodeje, opatřený razítkem prodejny a podpisem prodejce doplněný popisem vady.

!!! DŮLEŽITÉ !!!

Některé Vámi zjištěné vady mohou být vadami zákaznickými a proto ještě než výrobek odešlete nebo odnesete na reklamaci, kontaktujte obchodníka, u něhož jste výrobek zakoupili nebo telefonní linku pro zákazníky +420 545 213 738, 740.

Záruční opravy zajišťuje firma:

EXIHAND, spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel./fax : +420 545 213 738, 740

e-mail: reklamace@exihand.cz

SK

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím sa podrobne zoznámte s návodom na obsluhu a to aj vtedy, keď ste už oboznámení s používaním produktov podobného typu. Návod uschovajte pre prípad jeho potreby.
- Rúra je určená na prípravu potravín a na grilovanie v domácnostiach, nepoužívajte rúru na komerčné účely ani na účely, na ktoré nebola navrhnutá.

Pred prvým použitím zapnite trúbu bez vložených potravín na 5 – 10 minút do prevádzky. Takto sa z rúry odstránia zvyšky konzervačných látok použitých na ochranu kovových častí rúry pred koróziou počas jej prepravy a skladovania. Počas tejto doby môže dôjsť ku krátkodobému zápachu alebo dokonca dymu – tento jav je celkom bežný a sú pri ňom spálené konzervačné látky.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE RÚRY

- Nezapínajte poškodenú rúru, nepoužívajte rúru s poškodeným sieťovým káblom.
- V žiadnom prípade neopravujte rúru sami – riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak by bolo treba nastavenie alebo oprava rúry, obráťte sa na odbornú službu. Nerobte žiadne úpravy na rúre počas trvania záruky - vystavujete sa riziku straty záruky.
- Spotrebič nikdy nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Zvlášť dávajte pozor na prítomnosť detí!
- Nedovoľte, aby bola rúra používaná deťmi bez nepretržitého dohľadu dospeljej osoby, ktorá je oboznámená s používaním rúry. Pred vaším súhlasom s používaním rúry dieťaťom musí byť dieťa poučené spôsobom, ktorý zodpovedá jeho veku, o možných rizikách spojených s používaním rúry.
- Prístroj nesmú obsluhovať deti alebo osoby so zníženou psychickou, senzorickou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby, ktoré nie sú dostatočne oboznámené s používaním prístroja, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Nepoužívajte rúru na skladovanie potravín alebo iných predmetov.
- Chráňte rúru pred postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou. Nepoužívajte rúru mimo miestnosti.

- Pred vložením potravín do rúry vyberte potraviny z obalu. Nepoužívajte rúru na prípravu a ohrev potravín v uzavretých nádobách (napr. sklenených alebo fľaškových) – môžu v rúre vybuchnúť a poškodiť rúru.
- NEVKLADAJTE príliš veľké potraviny, zabráňte kontaktu potravín s vykurovacími telami - nebezpečenstvo požiaru!!!
- Nikdy na rúru alebo do vnútra počas prevádzky alebo pred úplným vychladnutím nepokladajte žiadne horľavé predmety (utierka, kuch. rukavice apod.) - nebezpečenstvo požiaru!
- Ak počas používania rúry dôjde k vznieteniu obsahu rúry, nechajte dvere rúry zatvorené, ukončíte program rúry, odpojte rúru od elektrickej siete (alebo vypnite zodpovedajúci istič / bytový rozvodný zdroj elektriny) a počkajte, kým obsah rúry zhasne.
- Počas používania rúry sú niektoré časti rúry (napr. okienko dverí, rožeň atď.) veľmi horúce - pri ich kontakte hrozí riziko popálenia. Z tohto dôvodu pri pečení / grilovaní používajte len určené ovládacie prvky rúry, pri manipulácii s nádobami a potravinami je potrebné použiť kuch. rukavice alebo aspoň utierky.
- Pred odpojením rúry od siete vždy najprv otočte časovač do polohy vypnuto (OFF).
- Rúru nikdy neodpájajte zo zásuvky ťahaním za prírodný kábel, ale uchopením a vyťažením zástrčky.
- Výrobca/predajca nie je zodpovedný za škodu spôsobenú nesprávnym používaním rúry (napr. popáleniny, požiar atď.).

TECHNICKÁ DATA

Menovité napätie:	230V/ 50Hz
Maximálny príkon:	1300W
Vnútorný objem:	19,5 litrov
Rozsah časového spínača:	60 minút s automatickým vypnutím
Rozsah nastavenia teploty:	90 - 230°C
Rozmery rúry (š x v x h):	445 x 365 x 280 mm
Rozmery plechu:	300 x 260 x 30 mm

OVLÁDACIE PRVKY

1. Termostat - nastavenie teploty
2. Prepínač funkcií
3. Časový spínač
4. Svetelná kontrolka

PRÍSLUŠENSTVO

1. Pečúci plech
2. Nerezový rošt



INŠTALÁCIA RÚRY

Po vybalení rúry z prepravného kartónu skontrolujte, či rúra nie je poškodená. Pozornosť venujte najmä upevneniu dverí a ich závesov a možnému poškodeniu stien vnútorného priestoru rúry. Prípadné poškodenie rúry riešte s prepravcom, prípadne s predajňou, kde ste rúru kúpili.

- Rúru umiestnite na rovnú pevnú nehorľavú plochu chránenú proti otrasom a vibráciám.
- Neumiestňujte rúru blízko okraja plochy, neponechávajte visieť sieťový kábel rúry cez hranu - riziko jej stiahnutia deťmi alebo domácimi zvieratami, pádu a poškodeniu.
- Umiestnite rúru tak, aby bola chránená pred postriekaním alebo poliatím akúkoľvek kvapalinou. Nepoužívajte rúru mimo miestnosti.
- Okolo rúry ponechajte na všetkých stranách dostatočný voľný priestor potrebný na odvádzanie tepla vznikajúceho počas jej prevádzky (min. 10 cm po oboch stranách, min. 15 cm za rúrou a 20 cm nad rúrou). Nezakrývajte vetracie otvory rúry - riziko prehriatia rúry.

- Rúru pripojte ako jediný spotrebič k riadne nainštalovanej sieťovej zásuvke vybavenej funkčným ochranným kolíkom a poistené ističom (poistkou), ktorý je dimenzovaný pre odber najmenej 10A. V prípade akýchkoľvek pochybností o správnosti inštalácie použitej zásuvky nepripojte rúru k elektrickej sieti a kontaktujte špecializovanú firmu. Zabezpečte trvalý prístup k sieťovej zásuvke s pripojenou rúrou.

- Rúra je konštruovaná na napájanie striedavým napätím 230 V / 50 Hz z elektrickej siete. Nepripojte rúru k inému napätiu, ako je uvedené napätie na štítku. Napätie elektrickej siete v mieste inštalácie môžete zistiť napríklad na štítku elektromera.

- Na pripojenie rúry k elektrickej sieti nepoužívajte predlžovací kábel.

Po skončení životnosti, alebo v prípade iných dôvodov likvidácie, nevhadzujte prístroj do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho do zberne triedeného odpadu

POUŽITIE

- Termostatom (1) nastavte požadovanú teplotu pečenia.
- Prepínačom funkcií (2) nastavte požadovaný spôsob pečenia.
- Časovačom (3) nastavte požadovaný čas pečenia (nastavením vo smeru hodinových ručičiek) alebo rúru zapnite bez časového obmedzenia otočením časového spínača do polohy STAY ON (otočením oproti smeru hodinových ručičiek).
Tým dôjde k zapnutiu rúry a začatí pečenia. Po skončení doby pečenia sa ozve zvukový signál a rúra sa vypne. Pečenie možno kedykoľvek zastaviť otočením časovača (3) do počiatočnej polohy 0.
- Svetelná kontrolka (4) sa po zapnutí rúry rozsvieti.
- Po ukončení pečenia vypnite rúru otočením prepínača (3) do polohy 0 a prepínača funkcií prepnite do polohy OFF.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Rúru vždy odpojte od elektrickej siete a nechajte ju úplne vychladnúť.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu použite vlhkú handru so saponátom, na čistenie vnútra rúry a príslušenstva používajte na to určené čistiace prostriedky dostupné v obchodnej sieti (pri ich používaní dodržiavajte pokyny výrobcu).
- NIKDY nepoužívajte čistiace abrazívne piesky alebo drôtenku alebo rozpúšťadlo!!!

EKOLOGICKY VHODNÁ LIKVIDÁCIA

Obalový materiál (balenie výrobku) a ich časti sú označené symbolmi materiálov, z ktorých sú tieto časti obalu vyrobené. Obalový materiál sa potom môže triediť podľa týchto symbolov v zberných centrách na opakované použitie (recykláciu). Nelikvidujte ho v normálnom odpade!!!

Po skončení životnosti zariadenia odovzdajte spotrebič na likvidáciu do recyklačného strediska.

Ak má byť spotrebič trvale vyradený, odporúča sa po odpojení od napájacieho zdroja zo siete odrezať prívodnú šnúru. Zariadenie tak bude nepoužiteľné.

Informujte sa prosím u Vašej obecnej správy o recyklačnom stredisku, ktoré je možné kontaktovať

Distribútor:

EXIHAND spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel/fax.: +420 545 213 738,740

e-mail : info@exihand.cz

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Dodávateľ poskytne záruku na tovar 24 mesiacov od dátumu predaja konečnému spotrebiteľovi.
2. Záruka sa vzťahuje len na vady vyplývajúce z chybného materiálu, chybnej konštrukcie alebo zlého dizajnu vo výrobe.
3. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené kupujúcim:
 - počas prepravy
 - mechanickým poškodením (napr. pádom spotrebiča)
 - nevhodnou a neodbornou inštaláciou a prevádzkou v rozpore s návodom na obsluhu
 - nesprávnym použitím v rozpore s návodom na obsluhu
 - pripojením spotrebiča k elektrickej sieti s rôznym napätím a frekvenciou, než je uvedené na spotrebiči alebo k chybnej elektrickej inštalácii
 - zásahom do spotrebiča počas záručnej doby
 - nedostatočnou a nesprávnou starostlivosťou
4. Záruka úplne zaniká:
 - pri používaní spotrebiča inak ako v domácnosti
 - pri vykonávaní opráv a úprav spotrebiča osobou, ktorá nie je autorizovaným servisom
5. Aby bolo možné uplatniť záruku, je potrebné predložiť riadne vyplnený záručný list s vyznačeným dátumom predaja, opatrené pečiatkou predajne a podpisom predávajúceho spolu s popisom vady.

!!! DÔLEŽITÉ !!!

Niektoré vady, ktoré ste zistili, môžu byť chybami zákazníka, a preto pred tým, ako odošlete alebo odnesiete produkt na reklamáciu, sa najprv obráťte na obchodníka, u ktorého ste zakúpili produkt alebo zákaznícku telefónnu linku +420 545 213 738, 740.

Záručné opravy poskytuje spoločnosť:

EXIHAND, spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO, CZ

tel./fax : +420 545 213 738, 740

e-mail: reklamace@exihand.cz

PL

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed podłączeniem i użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, nawet jeśli są Państwo zapoznani z obsługą podobnych urządzeń. Instrukcję należy zachować, aby można było z niej skorzystać w razie potrzeby.
- Piekarnik jest przeznaczony do przygotowywania żywności w gospodarstwach domowych, nie wolno go używać do celów komercyjnych ani do celów, do których nie został skonstruowany.
- Przed pierwszym użyciem należy uruchomić kuchenkę bez żadnych produktów na 5 -10 minut. W ten sposób z kuchenki zostaną usunięte środki konserwujące użyte do ochrony metalowych elementów kuchenki przed korozją w trakcie jej transportu i składowania. W tym czasie przez chwilę może wydobywać się nieprzyjemny zapach, a nawet dym – jest to normalne zjawisko.

WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PIEKARNIKA

- Nie włączać uszkodzonego piekarnika, nie używać piekarnika z uszkodzonym przewodem zasilającym
- W żadnym przypadku nie wolno samodzielnie naprawiać piekarnika – grozi to porażeniem prądem elektrycznym
- Jeśli piekarnik będzie wymagał regulacji lub naprawy, należy skontaktować się ze specjalistycznym serwisem. Piekarnika nie wolno w żaden sposób modyfikować – ingerowanie w elementy konstrukcyjne w okresie obowiązywania gwarancji grozi utratą gwarancji.
- Nigdy nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci!
- Nie wolno pozwolić, aby piekarnika używały dzieci bez nadzoru dorosłej osoby zapoznanej z jego obsługą. Przed wyrażeniem zgody na używanie piekarnika przez dzieci należy je poinstruować w sposób odpowiadający ich wiekowi o możliwych zagrożeniach związanych z używaniem piekarnika.
- Urządzenia nie mogą obsługiwać dzieci ani osoby niepełnosprawne psychicznie oraz fizycznie, a także osoby, które nie zostały w odpowiedni sposób zapoznane ze sposobem obsługi urządzenia, jeśli nie są pod nadzorem osoby odpowiadającej za jej bezpieczeństwo.
- Nie wolno używać piekarnika do odkładania produktów żywnościowych, ewentualnie innych przed

- Należy chronić piekarnik przed opryskaniem lub oblaniem jakąkolwiek cieczą, piekarnika nie wolno używać na zewnątrz poza pomieszczeniami.
- Przed włożeniem produktów do piekarnika należy je wyjąć z opakowania. Nie używać piekarnika do przygotowywania i podgrzewania potraw w zamkniętych naczyniach (np. słoikach lub butelkach) – mogą wybuchnąć w piekarniku i go uszkodzić.
- Nie wolno wkładać do piekarnika zbyt dużej ilości produktów, produkty nie mogą dotykać elementów grzewczych – grozi to pożarem.
- Nigdy nie wolno kłaść na piekarniku lub do piekarnika w czasie pracy lub zanim całkowicie ostygnie jakichkolwiek palnych przedmiotów (ścierki, rękawic kuchennych itp.) - Niebezpieczeństwo pożaru!
- Jeśli w trakcie używania piekarnika dojdzie do zapalenia się jego zawartości, należy pozostawić zamknięte drzwiczki, zakończyć program, odłączyć piekarnik od zasilania (lub wyłączyć bezpiecznik domowej instalacji elektrycznej) oraz odczekać aż zawartość piekarnika sama zgaśnie.
- W trakcie używania piekarnika niektóre jego elementy (np. okienko drzwiczek, rożen itp.) są gorące – ich dotknięcie grozi poparzeniem. Z tego powodu przy pieczeniu należy dotykać jedynie przeznaczonych do tego elementów sterujących piekarnika, a przy manipulowaniu z naczyniami i potrawami używać rękawic kuchennych lub ścierki.
- Przed odłączeniem piekarnika od sieci elektrycznej zawsze należy wcześniej ustawić przełącznik w pozycji wyłączone (OFF).
- Piekarnika nigdy nie wolno odłączać od gniazdka, pociągając za przewód zasilający, ale łapiąc za wtyczkę.
- Producent / sprzedawca nie odpowiada za szkody spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie urządzenia (np. poparzenie, pożar itp.).

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 230V/ 50Hz
Maksymalny pobór mocy: 1300W
Wewnętrzna pojemność: 19,5 litrów
Wyłącznik czasowy zakres: 60-minutowy z automatycznym wyłączeniem
Zakres temperatur: 90 - 230°C
Wymiary (s x w x g): 445 x 365 x 280 mm
Wymiary blachy do pieczenia 300 x 260 x 30 mm

ELEMENTY STERUJĄCE

1. Termostat – regulacja temperatury
2. Przełącznik funkcji
3. Wyłącznik czasowy
4. Kontrolka świetlna



1. Blacha do pieczenia
2. Ruszt ze stali nierdzewnej

INSTALACJA URZĄDZENIA

- Po wypakowaniu piekarnika z kartonu należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony. Należy zwrócić uwagę na zamocowanie drzwiczek i ich zawiasów oraz ewentualne uszkodzenia wewnętrznych ścian piekarnika. Kwestię ewentualnych uszkodzeń piekarnika należy rozstrzygnąć z przewoźnikiem lub sprzedawcą, u którego piekarnik została zakupiony.
- Piekarnik postawić na płaskiej równej oraz odpornej na temperaturę powierzchni, chronionej przed wstrząsami i wibracjami.
- Nie ustawiać piekarnika przy krawędzi, nie pozostawiać przewodu sieciowego wiszącego przez krawędź – istnieje ryzyko ściągnięcia piekarnika przez dzieci lub zwierzęta domowe, spadnięcia i uszkodzenia.
- Piekarnik należy ustawić w takim miejscu, aby ryzyko jego opryskania lub polania wodą było minimalne. Nie wolno używać piekarnika poza pomieszczeniami.
- Ze wszystkich stron wokół piekarnika należy pozostawić odpowiednią wolną przestrzeń, która jest niezbędna do odprowadzenia ciepła powstającego w trakcie jego pracy (min. 10 cm po obu jego bokach, min. 15 cm za i min. 20 cm nad piekarnikiem). Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych znajdujących się w obudowie piekarnika - grozi to jego przegrzaniem.

- Kuchenkę należy podłączyć jako jedyny odbiornik do prawidłowo zainstalowanego gniazdka sieciowego wyposażonego w styk ochronny i zabezpieczonego bezpiecznikiem o wartości minimalnie 10A. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości co do prawidłowości zastosowanego gniazdka należy skonsultować się ze elektrykiem.
- Urządzenie zostało skonstruowane do zasilania prądem przemiennym 230 V / 50 Hz z sieci elektrycznej. Nie wolno podłączać piekarnika do innego napięcia niż podane na tabliczce znamionowej piekarnika. Napięcie sieci elektrycznej w miejscu użytkowania piekarnika można sprawdzić np. na tabliczce licznika elektrycznego.
- Nie wolno podłączać piekarnika do sieci za pomocą przedłużacza.
- Po zakończeniu żywotności urządzenia lub w przypadku innych powodów jego likwidacji nie wolno go wyrzucać do śmieci komunalnych, ale należy je oddać w miejscu segregacji odpadów.

SPOSÓB UŻYCIA

- Termostatem (1) ustawić wymaganą temperaturę pieczenia.
- Przełącznikiem funkcji (2) ustawić wymagany sposób pieczenia.
- Wyłącznikiem czasowym (3) ustawić potrzebny czas pieczenia (obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara) lub włączyć piekarnik bez ograniczania czasu pracy, ustawiając wyłącznik czasowy w pozycji STAY ON (obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara). W ten sposób nastąpi włączenie piekarnika i rozpoczęcie pieczenia. Po zakończeniu czasu pieczenia zabrzmi sygnał dźwiękowy i piekarnik sam się wyłączy. Pieczenie można przerwać w jakimkolwiek momencie, obracając przełącznik czasowy (3) do pozycji 0.
- Kontrolka (4) zaświeci się po włączeniu piekarnika.
- Po zakończeniu pieczenia/grillowania wyłączyć piekarnik, obracając wyłącznik czasowy (3) do pozycji 0, a przełącznik funkcji do pozycji OFF.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłączyć piekarnik, odłączyć go od sieci elektrycznej i odczekać aż ostygnie.
- Aby wyczyścić powierzchnie zewnętrzne, użyć wilgotnej szmatki z płynem do mycia naczyń, do czyszczenia środka piekarnika stosować przeznaczone do tego środki czyszczące (stosując je, postępować zgodnie z instrukcjami ich producentów).
- DO CZYSZCZENIA PIEKARNIKA NIE WOLNO STOSOWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH, KTÓRE MOGĄ PORYSOWAĆ POWIERZCHNIĘ ANI ROZPUSZCZALNIKÓW!!!

LIKwidACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA

Materiał opakowaniowy (opakowanie produktu) oraz jego poszczególne części są oznaczone symbolami materiałów, z których zostały wykonane.

Materiał opakowaniowy można zgodnie z tymi symbolami oddać do punktu zbioru odpadów w celu ich ponownego wykorzystania (recyklingu).

Nie wolno wrzucać do zwykłych śmieci!!!!

Urządzenie po zakończeniu żywotności należy przekazać do likwidacji w punkcie recyklingu odpadów.

Jeśli urządzenie ma zostać całkowicie zlikwidowane, zalecamy, po odłączeniu go od zasilania, odcięcie przewodu zasilającego. W ten sposób urządzenie stanie się niezdadne do użytku.

Prosimy o sprawdzenie w miejscowym urzędzie gminy, gdzie znajduje się najbliższy punkt recyklingu odpadów.

Dystrybutor:

EXIHAND spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel/fax.: +420 545 213 738,740

e-mail : info@exihand.cz

WARUNKI GWARANCJI

1. Dostawca udziela na wyrób 24-miesięcznej gwarancji liczonej od dnia jego sprzedaży końcowemu użytkownikowi.
2. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe, w sposób udokumentowany, w następstwie wad materiałów, błędów konstrukcyjnych lub nieprawidłowego wykonania w czasie produkcji.
3. Gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych przez kupującego:
 - w czasie transportu
 - w wyniku uszkodzeń mechanicznych (np. w wyniku upadku urządzenia)
 - w wyniku nieprawidłowej i niefachowej instalacji i obsługi niezgodnej z instrukcją obsługi
 - w wyniku użycia niezgodnego z instrukcją obsługi
 - w wyniku podłączenia urządzenia do sieci eklektycznej o innym napięciu i częstotliwości niż podano na urządzeniu lub do wadliwej instalacji elektrycznej
 - w wyniku ingerencji w urządzenie w trakcie okresu gwarancji
 - wskutek nieodpowiedniej i złej konserwacji
4. Gwarancja całkowicie traci ważność:
 - w przypadku zastosowania urządzenia w innych warunkach niż w gospodarstwie domowym
 - w przypadku przeprowadzania napraw i przeróbek urządzenia przez inną osobę niż autoryzowany serwis
5. W celu skorzystania z gwarancji należy przedłożyć prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną, z wpisaną datą sprzedaży, z pieczętką punktu sprzedaży i podpisem sprzedawcy, zawierającą opis wady.

!!! WAŻNE !!!

Niektóre stwierdzone przez Państwa wady mogą być wadami klienckimi i dlatego, zanim prześlą Państwo lub odniosą wyrób w celu reklamacji, prosimy o kontakt ze sprzedającym, u którego został zakupiony lub o kontakt z linią obsługi klienta +420 545 213 738, 740.

Naprawy gwarancyjne zapewnia firma:

EXIHAND, spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel./fax : +420 545 213 738, 740

e-mail: reklamace@exihand.cz

HU

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- A sütő felszerelése és használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, még akkor is, ha már ismeri a hasonló termékek használatát. Tartsa ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.
- A sütő ételkészítéshez és háztartási sütéshez készült, ne használja a sütőt kereskedelmi célokra, vagy erre a célra nem készült.
- Az első használat előtt működtesse a sütőt étel nélkül 5-10 percig. Ezzel eltávolítják a tartósítószer maradványait, amelyeket a sütő fém részeinek szállítás és tárolás során a korrózió elleni védelmére használnak. Ez idő alatt kellemetlen szag vagy akár füst is lehet rövid ideig - ez normális.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK A SÜTŐ BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

- Ne kapcsolja be a sérült sütőt, ne használja a sütőt sérült hálózati kábellel.
- Semmilyen körülmények között ne javítsa magát a sütőt - áramütés veszélye.
- Ha a sütő beállítást vagy javítást igényel, vegye fel a kapcsolatot egy szakosodott szervizben. Ne végezzen semmiféle változtatást a sütőben - a sütő megsértése a jótállási időszak alatt a veszteség kockázatát hordozza magában. garantálja a teljesítményt.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Különös figyelmet kell fordítani gyermekek jelenlétében!
- Ne engedje, hogy gyermekek használják a sütőt a sütő használatát ismerő felnőtt állandó felügyelete nélkül. Mielőtt beleegyeznek abba, hogy gyermeke használja a sütőt, a gyermeket az életkorának megfelelő módon tájékoztatni kell a sütő használatával járó kockázatokról.
- A készüléket gyermekek vagy csökkent mentális, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülék működésében ismeretlen személyek nem üzemeltethetik, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak.
- Ne használja a sütőt élelmiszerek vagy más tárgyak tárolására.

- Ne permetezzen vagy öntsön folyadékot a sütőbe, ne használja a sütőt a kültérben.
- Az ételt a sütőbe helyezése előtt vegye ki az élelmiszert a csomagolásból. Ne használja a sütőt zárt tartályokban lévő ételek elkészítésére és melegítésére (pl. üvegek vagy palackok) - felrobbanhatnak a sütőben és károsíthatják a sütőt.
- Ne tegyen túl nagy ételt a sütőbe, kerülje az ételek érintkezését a fűtőelemekkel - tűzveszély!
- Soha ne helyezzen tűzveszélyes tárgyakat (mosogatórongy, konyhai kesztyű stb.) A sütőbe vagy a sütőbe működés közben, vagy mielőtt az teljesen lehűlne - tűzveszély!
- Ha a sütő tartalma felgyulladna használatakor, hagyja zárva a sütő ajtaját, lépjen ki a sütő programjáról, húzza ki a sütőt (vagy kapcsolja ki a megfelelő háztartási / háztartási megszakítót) és várja meg, amíg a sütő tartalma kialszik.
- A sütő használatakor a sütő egyes részei (pl. Ajtóablak, nyárs stb.) Nagyon forróak - érintés esetén égési sérülés veszélye áll fenn. Ezért használja az erre a célra szolgáló konyhai kesztyűt vagy legalább egy rongyot vagy konyharuhát.
- Mielőtt leválasztja a sütőt az áramforrásról. Mindig fordítsa a funkciókapcsolót OFF állásba.
- Soha ne húzza ki a sütőt a tápkábel meghúzásával, hanem a dugónál fogva.
- A gyártó / eladó nem felel a termék nem rendeltetésszerű használata által okozott károkért (pl. Égési sérülések, tűz stb.).

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség:	230V/ 50Hz
Maximális Teljesítmény:	1300W
Belső térfogat:	19,5 liter
Időzítő tartománya:	60 perc automatikus kikapcsolással
Hőmérséklet tartománya:	90 - 230°C
Sütő mérete (sz x m x v):	445 x 365 x 280 mm
Tálca mérete:	300 x 260 x 30 mm

IRÁNYÍTÓ ELEMEEK

1. Termosztát – hőmérséklet beállítása
2. Funkció kapcsoló
3. Időzítő
4. Világító jelzőfény



TARTOZÉKOK

1. Sütőtálca
2. Króm rostély

A SÜTŐ ÜZEMBE HELYEZÉSE

A sütő kicsomagolása után ellenőrizze, hogy a sütő nem sérült-e. Különös figyelmet kell fordítani az ajtó és a zsanérok rögzítésére, valamint a sütő belső falának esetleges sérüléseire. A sütő bármilyen károsodását annak a szállítónak vagy üzletnek kell megoldania, ahol a sütőt vásárolta.

- Helyezze a sütőt sík, nem gyúlékony felületre, ütés és rezgések ellen védett helyzetben.
- Ne tegye a sütőt a felület széléhez közel, ne hagyja, hogy a hálózati kábel beakadhasson - annak kockázata áll fenn, hogy gyermekek vagy háziállatok meghúzzák, leeshet és károsulhat.
- Helyezze a sütőt oly módon, hogy csökkentse a víz fröccsenésének vagy kiömlésének veszélyét minimálisra. Ne használja a sütőt a kültérben.
- Hagyjon elegendő helyet a sütő körül minden oldalról működés közben keletkező hő elosztására (min. 10 cm mindkét oldalon, min. 15 cm / perc. 20 cm-re a sütő felett). Ne takarja el a sütő felületén lévő szellőzőnyílásokat – túlmelegedés kockázata.
- Csatlakoztassa a sütőt egyetlen készülékként a megfelelően felszerelt hálózati aljzathoz és legalább 10A névleges megszakítóval védve. Ha bármilyen kétség merül fel a használt aljzat helyes beszerelésével kapcsolatban, ne csatlakoztassa a sütőt a hálózathoz és lépjen kapcsolatba egy speciális céggel. Győződjön meg arról, hogy a dugóhoz csatlakoztatva van folyamatos hozzáférés a konnektorhoz sütőben.
- A sütőt 230 V / 50 Hz váltakozó áramú áramellátásra tervezték. Ne csatlakoztassa a sütőt a sütő adattábláján kívüli feszültséghez.
- Ne használjon hosszabbító kábelt a sütő hálózati csatlakoztatásához.
- Ne dobja el a terméket az élettartama végén vagy egyéb ártalmatlanítási okokból a települési hulladékhoz, de külön gyűjtőhelyen adja le.

HASZNÁLAT

- Állítsa be a kívánt főzési hőmérsékletet a termosztáttal (1).
- A funkciókapcsolóval (2) állítsa be a kívánt főzési módot.
- Állítsa be a kívánt főzési időt (óramutató járásával megegyező irányban) az időzítővel (3), vagy kapcsolja be a sütőt anélkül, hogy a sütőt STAY ON-re állítsa (az óramutató járásával ellentétes irányba).
Ez bekapcsolja a sütőt és elkezd sütni. A beállított főzési idő letelte után hangjelzés hallható, és a sütő kikapcsol. A sütés bármikor leállítható, ha az időzítőt (3) 0 alaphelyzetbe fordítja.
- A jelzőfény (4) kigyullad a sütő bekapcsolásakor.
- Főzés / grillezés után kapcsolja ki a sütőt az időzítő (3) 0-ra állításával és állítsa a funkciókapcsolót OFF állásba.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a sütőt, húzza ki a konnektorból, és hagyja kihűlni.
- A külső felület tisztításához használjon nedves rongyot mosószerrel, a sütő belsejének és tartozékainak tisztításához használjon üzletben kapható tisztítószerket (lásd a gyártó használati útmutatóját).
- A SÜTŐ TISZTÍTÁSÁRA NE HASZNÁLJON ABRAZÍV TISZTÍTÓSZERKEKET VAGY OLDÓSZERKEKET !!!

KÖRNYEZETBARÁT MEGSEMMISÍTÉS

A csomagolóanyag (termékcsomagolás) és annak egyes részei azon anyagok szimbólumaival vannak megjelölve, amelyekből a csomagolás készülnek.

A csomagolóanyagot ezután ezeknek a szimbólumoknak megfelelően lehet osztályozni a gyűjtőközpontokban újrafelhasználás (újrahasznosítás) céljából.

Ne dobja a hulladékba.

Élettartamának végén vigye az újrahasznosító központba ártalmatlanítás céljából.

Ha a készüléket véglegesen ki szeretné vonni a forgalomból, azt javasoljuk, miután az áramellátó kábelt kicsatlakoztatta a hálózathoz, vágja el a vezetéket. Ez a készüléket használhatatlanná teszi.

Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal az újrahasznosítási központtal kapcsolatban.

Forgalmazza:

EXIHAND spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel/fax:: +420 545 213 738,740

e-mail : info@exihand.cz

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

1. A vállalkozó 24 hónapos garanciát vállal a termékre a végső fogyasztónak történő eladás napjától kezdve.
2. A jótállás csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyeket hibás anyag, hibás szerkezet vagy nem megfelelő gyártási folyamat eredményeként bizonyítottak.
3. A garancia nem vonatkozik a vevő által okozott hibákra:
 - Szállítás közben
 - Mechanikai sérülések (pl. a fogyasztó elejtése)
 - Nem megfelelő és nem szakember általi üzembe helyezés illetve nem a használati útmutató szerinti kezelés
 - Nem megfelelő használat, ellenben a használati útmutatóval
 - a készülék hálózati csatlakoztatásával a készüléken feltüntetett feszültségtől és frekvenciától eltérő feszültséggel vagy hibás elektromos berendezéssel
 - beavatkozás a készülékbe a jótállási időszak alatt
 - nem elegendő és helytelen ápolás
4. A jótállás teljes mértékben megszűnik:
 - A fogyasztó háztartáson kívüli használatával
 - Készülék módosításával illetve javításával más, mint márkaszervizben
5. A garancia igényléséhez be kell mutatni egy megfelelően kitöltött garanciakártyát, amelyen szerepel az eladás dátuma, üzlet pecsétje és eladó aláírása, csatolva a hiba leírását.

!!! FONTOS !!!

A talált hibák némelyike vásárlói hiba lehet, ezért mielőtt a terméket reklamálná, kérjük forduljon a kereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta, vagy az ügyfélszolgálathoz +420 545 213 738, 740.

Jótállásos szervizt intézi:

EXIHAND, spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel./fax : +420 545 213 738, 740

e-mail: reklamace@exihand.cz

RO

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Înainte de a instala și utiliza cuptorul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, chiar dacă sunteți deja familiarizați cu utilizarea unor produse de tip similar. Păstrați acest manual pentru o eventuală necesitate ulterioară.
- Cuptorul este destinat pentru pregătirea alimentelor în uzuri casnice, nu utilizați cuptorul în scopuri comerciale sau în scopuri pentru care nu a fost fabricat.
- Înainte de prima utilizare, puneți cuptorul în funcțiune fără mâncare timp de 5 - 10 minute. Acest lucru va elimina resturile de conservanți folosiți pentru protejarea părților metalice ale cuptorului împotriva coroziunii în timpul transportului și depozitării acestuia. În acest timp este posibil apariția pe termen scurt a unui miros neplăcut sau chiar a fumului - acest lucru este normal.

AVERTIZĂRI IMPORTANTE PENTRU FUNCȚIONAREA ÎN SIGURANȚĂ

- Nu porniți cuptorul defect, nu utilizați cuptorul cu un cablu de alimentare deteriorat.
- În niciun caz nu reparați singuri cuptorul - pericol de electrocutare.
- Dacă cuptorul necesită vreo reglare sau reparație, contactați un service de specialitate. Nu modificați cuptorul – intervențiile asupra cuptorului în perioada de garanție duc la o eventuală pierdere a garanției.
- Nu lăsați niciodată aparatul să funcționeze nesupravegheat. Acordați o atenție deosebită în prezența copiilor!!
- Nu permiteți copiilor să folosească cuptorul fără o supraveghere permanentă din partea unui adult familiarizat cu utilizarea cuptorului. Înainte de consimțământul Dvs. de a utiliza cuptorul un copil, acesta trebuie să fie familiarizat în mod corespunzător vârstei sale cu privire la posibilele pericole pe care le implică utilizarea cuptorului.
- Aparatul nu trebuie utilizat de către copii sau persoane cu afecțiuni psihice, senzoriale sau abilități mentale reduse sau persoane insuficient familiarizate cu funcționarea aparatului, dacă nu se află sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor.
- Nu folosiți cuptorul pentru a depozita alimente sau alte obiecte.

- Scoateți alimentele din ambalaj înainte de a le introduce în cuptor. Nu folosiți cuptorul pentru pregătirea și încălzirea alimentelor aflate în vase închise (de exemplu, în borcane sau sticle) - pot exploda și deteriora cuptorul.
- Nu introduceți în cuptor alimente de dimensiuni prea mari, evitați contactul alimentelor cu elementele termice ale cuptorului - pericol de incendiu!
- Nu puneți niciodată obiecte inflamabile în cuptor sau pe cuptor în timpul funcționării acestuia sau înainte de a se răci complet (prosoape, mănuși de bucătărie, etc.) – pericol de incendiu!
- Dacă alimentele din cuptor iau foc în timp ce utilizați cuptorul, lăsați ușa cuptorului închisă, întrerupeți programul cuptorului, deconectați cuptorul de la rețeaua electrică (sau opriți eventual întrerupătorul de siguranță al distribuitorului electric al casei / apartamentului) și așteptați să se stingă ceea ce aveți în cuptor.
- Când utilizați cuptorul, unele părți ale acestuia (de exemplu, geamul ușii, grătarul etc.) sunt foarte fierbinți - pericol de arsuri dacă le atingeți. Din acest motiv, în timp ce coaceți utilizați doar elementele de control ale cuptorului, iar la manipularea vaselor și alimentelor este necesar să folosiți mănuși de bucătărie sau cel puțin un prosop de bucătărie.
- Înainte de a deconecta cuptorul de la rețeaua electrică, întoarceți întotdeauna comutatorul în poziția oprit (OFF).
- Nu deconectați niciodată cuptorul trăgând de cablul de alimentare, ci prin scoaterea ștecherului din priză.
- Producătorul / vânzătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului (de exemplu, arsuri, incendii etc.).

DATE TEHNICE

Tensiune de funcționare:	230V/ 50Hz
Putere maximă:	1300W
Volum interior:	19,5 litri
Interval setare temporizator:	60 minute cu oprire automată
Interval setare temperatură:	90 - 230°C
Dimensiuni cuptor L x Î x A):	445 x 365 x 280 mm
Dimensiuni tavă de copt:	300 x 260 x 30 mm

ELEMENTE DE CONTROL

1. Termostat – setare temperatură
2. Comutator funcții
3. Temporizator
4. Lampă de control



ACCESORII

1. Tavă de copt
2. Grilă de inox

INSTALAREA CUPTORULUI

După ce ați despachetat cuptorul din cutie de transport, verificați dacă cuptorul nu este deteriorat. Acordați o atenție deosebită fixării ușii și balamalelor sale și posibilelor deteriorări ale pereților interiorului cuptorului. Orice deteriorare a cuptorului trebuie să fie rezolvată de transportatorul sau magazinul de unde ați cumpărat cuptorul.

- Așezați cuptorul pe o suprafață plană, neinflamabilă, protejată de șocuri și vibrații.
- Nu așezați cuptorul la marginea suprafeței, nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste margini - pericol să de a fi tras de copii sau animale de companie, cade și se deteriorează.
- Amplasați cuptorul astfel încât să reducăți la minimum riscul de a fi stropit sau udat cu apă. Nu folosiți cuptorul în spații exterioare.
- Lăsați suficient spațiu în jurul cuptorului pe toate părțile pentru a disipa căldura generată în timpul funcționării sale (min. 10 cm în ambele părți laterale, min. 15 cm în spate și min. 20 cm deasupra cuptorului). Nu blocați orificiile de ventilație de pe suprafața cuptorului – risc de supraîncălzire a acestuia.

- Conectați cuptorul ca un singur aparat la o priză de alimentare corect instalată cu un știft de protecție și protejată de un întreruptor de siguranță de cel puțin 10A. În caz de orice fel de dubii cu privire la instalarea corectă a prizei folosite, nu conectați cuptorul la rețeaua electrică și contactați o firmă de specialitate. Asigurați un acces continuu la priza unde este conectat cuptorul.
- Cuptorul este fabricat pentru a fi alimentat la o rețea electrică cu tensiune alternativă de 230 V / 50 Hz AC. Nu conectați cuptorul la o altă tensiune decât cea indicată pe eticheta acestuia. Tensiune rețelei electrice o puteți afla, de exemplu, de pe eticheta contorului electric.
- Nu folosiți prelungitor pentru conectarea cuptorului la rețeaua electrică.
- Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile comunale după terminarea duratei sale de viață sau eliminarea acestuia din alte motive, însă predați-l la un centru de colectare și sortare a deșeurilor.

UTILIZARE

- Temperatura de coacere dorită o reglați cu ajutorul termostatului (1).
- Modul de coacere îl setați cu comutatorul de funcții (2).
- Temperatura de coacere dorită o reglați cu ajutorul temporizatorului (3) (rotind în direcția acelor de ceasornic) sau porniți cuptorul fără a regla limita de timp prin rotirea temporizatorului în poziția STAY ON (rotind în sens opus acelor de ceasornic).
Astfel cuptorul va porni și va începe să coacă. După terminarea timpului de coacere setat se aude un semnal sonor și cuptorul se oprește singur. Coacerea se poate oricând întrerupe prin rotirea temporizatorului (3) în poziția sa inițială 0.
- Lampa de control (4) se aprinde după ce cuptorul pornește.
- După ce terminați de gătit, opriți cuptorul prin rotirea comutatorului de funcții (3) în poziția 0, apoi comutatorul de funcții rotiți-l în poziția OFF.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a curăța, opriți cuptorul, deconectați-l de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească suficient.

- Pentru a curăța exteriorul, folosiți o cârpă umedă cu detergent, pentru a curăța interiorul cuptorului și accesoriile folosiți agenți de curățare adecvați accesibili pe piață (în timpul folosirii acestora, urmați instrucțiunile producătorului).
- **NU FOLOSIȚI PENTRU CURĂȚAREA CUPTORULUI AGENȚI DE CURĂȚARE ABRASIVI SAU SOLVENȚI !!!**

ELIMINARE ECOLOGICĂ ADECVATĂ

Materialul de ambalare (ambalajul produsului) și piesele sale individuale sunt marcate cu simboluri ale materialelor din care sunt fabricate aceste părți ale ambalajului.

Materialul de ambalare poate fi apoi sortat conform acestor simboluri la centrele de colectare pentru reutilizare (reciclare). Nu le aruncați împreună cu deșeurile obișnuite!!!

După terminarea duratei de viață, predați cuptorul de masă pentru a fi eliminat la un centru de reciclare.

Dacă aparatul trebuie scos definitiv din funcțiune, recomandăm să îi tăiați cablul de alimentare după ce l-ați deconectat de la rețeaua electrică. În acest mod, aparatul nu mai poate fi utilizat.

Vă rugăm să întrebați autoritatea locală despre centrul de reciclare pe care îl puteți contacta.

Distribuitor:

EXIHAND spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel/fax.: +420 545 213 738,740

e-mail : info@exihand.cz

CONDIȚII DE GARANȚIE

6. Furnizorul acordă pentru acest produs o garanție de 24 de luni de la data vânzării produsului către consumatorul final.
2. Garanția se aplică numai pentru defectele apărute la material, construcție sau defectele din fabricație.
3. Garanția nu se aplică defectelor cauzate de cumpărător:
 - în timpul transportului
 - defectelor mecanice (de exemplu, cădere)
 - instalarea și utilizarea necorespunzătoare, contrar manualului de utilizare
 - utilizarea necorespunzătoare, contrar manualului de utilizare
 - conectarea aparatului la o rețea cu tensiune și frecvență diferită față de cea indicată pe aparat sau la o instalație electrică defectă
 - intervenția asupra aparatului în timpul perioadei de garanție
 - îngrijirea insuficientă și incorectă
4. Garanția expiră complet:
 - atunci când utilizați aparatul într-un alt mod decât în cel casnic
 - dacă se efectuează reparații și modificări ale aparatului de către o altă persoană decât cea autorizată de către un service
5. Pentru a se aplica garanția este necesar să se prezinte certificatul de garanție completat în mod corect cu data vânzării, ștampila magazinului și semnătura vânzătorului, însoțit de descrierea defecțiunii.

!!! IMPORTANT !!!

Unele dintre defectele constatate de Dvs. pot fi așa-numite defecte ale clienților și de aceea, înainte de a trimite sau a aduce produsul la reclamație, contactați dealerul comercial de unde ați achiziționat produsul sau linia telefonică pentru clienți +420 545 213 738, 740.

Reparațiile în garanție le asigură firma:

EXIHAND, spol. s r.o.

Zábrdovická 12

615 00 BRNO

tel./fax : +420 545 213 738, 740

e-mail: reklamace@exihand.cz

ZÁRUČNÍ LIST

číslo

Výrobce	KALORIK
Datum vyskladnění	
Záruční doba	24 měsíců

VYPLNÍ PRODEJNA	
Název výrobku	STOLNÍ TROUBA
Typ	OT 2500 / OT 2500 R
Výrobní číslo	
Datum prodeje	
	razítko - podpis

ZÁZNAM O ZÁRUČNÍCH OPRAVÁCH			
Do opravy předáno dne	Opraveno dne	Předmět opravy	Podpis